



INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)

"Año de la Innovación y la Competitividad"



CONTRATO DE SERVICIO

ENTRE:

De una parte, **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**, RNC No. 401-02519-1, entidad gubernamental, creada mediante el oficio no. 16395, del Poder Ejecutivo, de fecha Veintiocho (28) de Agosto de 1958, con su sede y oficinas principales en la Calle 49 No. 49, casi esquina Avenida San Cristóbal, Ensanche la Fe, Santo Domingo, Distrito Nacional, República Dominicana, teléfonos 809-566-2170 y 809-599-9786, representada por la **LIC. LUISA ELENA RAMIREZ SANTANA**, dominicana, mayor de edad, soltera, de profesión Licenciada en Mercadeo, titular de la cedula de identidad y electoral No. 001-0062219-0, con domicilio en el asiento social de la Institución, quien actúa en virtud de las facultades que le otorga el decreto no. 539-12 del primero (1ro) de Septiembre del año Dos Mil Doce (2012), en su calidad de Directora Ejecutiva, entidad que en lo adelante para los fines de este contrato se denominará "**Entidad Contratante**", o por su nombre completo.

De la otra parte **MALVAR, E.I.R.L.**, RNC. 131-37011-1, y RPE No. 59300, sociedad comercial organizada y existente de conformidad con las leyes de la República Dominicana, con su domicilio social y asiento principal en la calle Angel Severino Cabral, No.30, Ens. Julieta, debidamente representada para los fines del presente Contrato por su Gerente el señor **JOSE RAMON MATOS BRITO** dominicano, mayor de edad, casado, portador de la Cédula de Identidad y Electoral No. 001-0056090-3, domiciliado y residente en la Calle Beller No. 210, Ciudad Nueva, Santo Domingo, quien actúa de conformidad para los fines del presente contrato quien para los fines del presente Contrato, se denominará "**LA PRESTADORA DE SERVICIO**"

Para referirse a ambos se les denominará **LAS PARTES**.

PREAMBULO

CONSIDERANDO: Que la Dirección General de Contrataciones Publica (DGCP) es el órgano rector del sistema, titular de competencia técnica específica de Compras y Contrataciones Públicas, con el objetivo de garantizar que los procesos de compra y contrataciones se desarrollen dentro de un marco de total transparencia, estandarización y eficiencia.

CONSIDERANDO: Que el reglamento de aplicación de la Ley sobre compras y contrataciones, aprobado mediante decreto No. 543-12 de fecha 06 de Septiembre del 2012, establece que los procedimientos de selección a los que se sujetaran las compras y contrataciones.

CONSIDERANDO: Que serán considerados casos de excepción y no una violación a la ley, cuando no se utilicen como medio para vulnerar sus principios y se haga uso de los procedimientos establecidos en los reglamentos, como es el caso de la siguiente actividad: Ley 340-06 en su **Artículo 06, numeral 8, la cual Dice: "Se excluyen de la aplicación de la presente ley, los procesos de compras y contrataciones relacionados con la contratación de Publicidad a través de medios de comunicación social"**.

POR CUANTO: Que en fecha uno (1) de marzo del 2019, la máxima autoridad de la institución, emitió la **RESOLUCION 003-2019**, donde recomienda acogerse al proceso especial de caso de excepción para el servicio de difusión de comercial en radio y televisión nacional de la institución desde abril 2019 hasta diciembre 2019.

POR CUANTO: En fecha 28/03/2019 se publico en el portar de compras y contrataciones el proceso **INAGUJA-CCC-PEPB-2019-0001**, para la contratación de **SERVICIO PARA LA DIFUSION DE COMERCIAL EN RADIO Y TELEVISION NACIONAL DE LA INSTITUCION ÁRA EL AÑO 2019**.

POR CUANTO: Que el día 28 de marzo del año 2019 se procedió a la *recepción y apertura de las Ofertas, Técnicas "Sobre A" y Económicas "Sobre B"*, contentivos de las Propuestas Técnicas y Económicas de los Oferentes participantes en el proceso, en presencia del Comité de Compras y Contrataciones.



**INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA
(INAGUJA)**

"Año de la Innovación y la Competitividad"



POR CUANTO: Que después de un minucioso estudio de todas las Propuestas presentadas, el Comité de Compras y Contrataciones de **INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**, mediante Acta No. 004-2019, de fecha veintinueve (29) del mes de marzo del 2019 le adjudicó a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** el Contrato de Servicio para **DIFUSION DE COMERCIAL EN RADIO Y TELEVISION NACIONAL DE LA INSTITUCION ÁRA EL AÑO 2019**

POR CUANTO: A que el día veintinueve (29) del mes de marzo del 2019, **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**, procedió a la notificación del resultado del Proceso **INAGUJA-CCC-PEPB-2019-0001**.

POR LO TANTO, y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del presente contrato,

ARTÍCULO 1: DEFINICIONES:

Siempre que en el presente Contrato se empleen los siguientes términos, se entenderá que significan lo que expresa a continuación:

Contrato: El presente documento.

LA PRESTADORA DE SERVICIO: Nombre de la persona natural o jurídica, consorcio, que ejecutará el objeto del Contrato.

Coordinador: La persona física que actúa en nombre y representación de **La Entidad Contratante** para la coordinación de los servicios.

Entidad Contratante: **INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**.



ARTÍCULO 2.- DOCUMENTOS CONSTITUYENTES DEL CONTRATO

Los siguientes documentos forman parte integral e insustituible del presente Contrato, y **LA PRESTADORA DE SERVICIO** reconoce cada uno de estos como parte intrínseca del mismo:

- a) El Contrato propiamente dicho.
- b) Acta de Adjudicación.

ARTÍCULO 3.- OBJETO DEL CONTRATO.

LA PRESTADORA DE SERVICIO en virtud del presente Contrato se compromete a realizar el siguiente trabajo: **DIFUSION DE COMERCIAL EN TELEVISION NACIONAL, DE ESTA INSTITUCION.** Conforme se describe a continuación:

- **Cuatro (04) cuña diaria de 35 seg, cada una, en el programa diario Orientación Segura. Que se transmite en el canal 16, de lunes a viernes de 6 a 7 pm. Los meses desde abril Hasta diciembre del 2019.**

ARTÍCULO 4.- MONTO DEL CONTRATO.

LAS PARTES convienen que el monto a pagar por los servicios objeto de este Contrato, SERA DE CUATRO (4) CUÑAS DIARIAS, DE 35 SEGUNDOS, A UN COSTO DE (RD\$32,500.00) POR MES, POR 9 MESES, PARA UN TOTAL de DOS CIENTO NOVENTA Y DOS MIL CUATROSCIENTOS NOVENTA Y NUEVE PESOS DOMINICANOS CON 97/100 (RD\$292,499.97), impuestos incluidos.



**INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA
(INAGUJA)**

"Año de la Innovación y la Competitividad"



ARTICULO 5. - FORMA DE PAGO.

5.1 Los pagos serán realizados en Pesos Oro Dominicanos.

5.2 Los pagos se realizarán: En pagos mensuales, por la suma de **TREINTA Y DOS MIL QUINIENTOS PESOS DOMINICANOS CON 00/100 (RD\$32,500.00)**, Posterior a la Presentación de Factura.

5.3 **EL PRESTADOR DE SERVICIO** no estará exento del pago de los impuestos que pudieren generarse en virtud del presente Contrato.

ARTÍCULO 6.- TIEMPO DE EJECUCIÓN.

6.1 El plazo de ejecución de este Contrato es de nueve (09) MESES contados a partir de la suscripción del mismo, desde el uno (01) de abril hasta el treinta y uno (31) del mes de diciembre del año 2019.

6.2 Se reconocen las acciones del presente contrato desde el día 1ro de abril.

ARTÍCULO 7.- FUERZA MAYOR Y CASO FORTUITO.

Ni la Entidad Contratante ni LA PRESTADORA DE SERVICIO serán responsables de cualquier incumplimiento de El Contrato si su ejecución ha sido demorada, impedida, obstaculizada o frustrada por causas de Fuerza Mayor o Caso Fortuito.

Caso Fortuito significa aquel acontecimiento que no ha podido preverse, o que previsto no ha podido evitarse, por ser extraño a la voluntad de las personas.

ARTÍCULO 8.- OBLIGACIONES DE LA PRESTADORA DE SERVICIO

LA PRESTADORA DE SERVICIO prestará los servicios previstos en el presente Contrato como se describen en la orden de compras y en el presente contrato.

LA PRESTADORA DE SERVICIO presentará a LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA), de su propia iniciativa o a solicitud de aquella, todas las informaciones y aclaraciones relacionadas con la ejecución del Contrato.

ARTÍCULO 9.- CONFIDENCIALIDAD.

Todos los informes y documentos que se produzcan como consecuencia del presente Contrato no podrán ser divulgados a terceras personas o instituciones, durante ni después de la expiración del presente Contrato, sin la autorización escrita de LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA).

ARTÍCULO 10.- MODIFICACIONES AL CONTRATO.

Cualquier modificación a los términos y condiciones del presente Contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre LAS PARTES, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA).

ARTÍCULO 11.- SUSPENSIÓN.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA) tendrá derecho a suspender los pagos e inclusive sus servicios a LA PRESTADORA DE SERVICIO mediante notificación escrita (excepto por trabajos que hayan sido efectuados y aprobados por la misma) si LA PRESTADORA DE SERVICIO incumple sus obligaciones establecidas bajo este Contrato, siempre y cuando la notificación de la suspensión:

- (i) Especifique la naturaleza del incumplimiento, y



INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)

"Año de la Innovación y la Competitividad"



- (ii) Requiera que **LA PRESTADORA DE SERVICIO** resuelva el incumplimiento dentro de un período no mayor de diez (10) días a partir del recibo de la notificación de suspensión.

La suspensión se aplicará a partir de la fecha de vencimiento del plazo indicado en la notificación.

ARTÍCULO 12.- RESCISIÓN DEL CONTRATO.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA) sólo podrá rescindir el presente Contrato unilateralmente en el caso de falta grave de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** y siempre que la misma no sea originada por acontecimientos de Fuerza Mayor o Caso Fortuito. En este caso, **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)** no compensará por ningún motivo a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** por las sumas adeudadas.

LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA) podrá rescindir, sin responsabilidad ninguna, el presente Contrato, así como ejecutar la Fianza de Fiel Cumplimiento de Contrato, si **LA PRESTADORA DE SERVICIO** fuese a la quiebra, o si se extendiese contra él una orden de administración judicial, o si se presentase una petición de declaración en quiebra, o si hiciese algún convenio con sus acreedores o una cesión a favor de ellos.

En el caso en que **LA PRESTADORA DE SERVICIO** desee renunciar o que ambas partes deseen rescindir el Contrato por acuerdo mutuo, **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)** compensará a **LA PRESTADORA DE SERVICIO** de acuerdo al tiempo y al trabajo porcentual ejecutado a la fecha.

ARTÍCULO 13.- CESIÓN DE CONTRATO.

La capacidad técnica de **LA PRESTADORA DE SERVICIO** es el objetivo esencial de la utilización de sus servicios, por tanto éste Contrato no podrá ser cedido, ni en todo ni en parte, sin la autorización previa por escrito de **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**. No obstante **LA PRESTADORA DE SERVICIO** podrá utilizar los servicios de otra firma asociada para el cumplimiento del mismo sin costo adicional para **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**.

ARTÍCULO 14.- NULIDADES DEL CONTRATO.

La violación del régimen de prohibiciones establecido en el Artículo 14 de la Ley 340-06, sobre Compras y Contrataciones Públicas de Bienes, Servicios, Obras y Concesiones, su modificatoria, originará la nulidad absoluta del Contrato, sin perjuicio de otra acción que decida interponer **LA INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA (INAGUJA)**.

La división del presente Contrato, con el fin de evadir las obligaciones de la Ley 340-06 y de las normas complementarias que se dicten en el marco del mismo, será causa de nulidad del mismo

ARTÍCULO 15.- ARREGLO DE CONFLICTOS.

LAS PARTES se comprometen a realizar sus mejores esfuerzos para resolver en forma amigable los conflictos o desacuerdos que pudieran surgir con relación al desarrollo del presente Contrato y su interpretación.

ARTÍCULO 16.- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Todo litigio, controversia o reclamación resultante de este Contrato o relativo al mismo, su incumplimiento, su interpretación, su resolución o nulidad será sometido al Tribunal Contencioso, Tributario, Administrativo, instituido mediante la Ley 13-07, de fecha cinco (05) de febrero del dos mil siete (2007).

ARTÍCULO 17.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.

El significado e interpretación de los términos y condiciones del presente Contrato se hará al amparo de las leyes de la República Dominicana.

ARTÍCULO 18.- IDIOMA OFICIAL.



**INDUSTRIA NACIONAL DE LA AGUJA
(INAGUJA)**

"Año de la Innovación y la Competitividad"

El presente Contrato ha sido redactado en español, que será el idioma de control para todos los asuntos relacionados con el significado e interpretación de los términos y condiciones del presente documento.

ARTÍCULO 19.- TITULOS.

Los títulos no limitarán, alterarán o modificarán el significado de este Contrato.

ARTÍCULO 20.- LEGISLACIÓN APLICABLE.

LA PRESTADORA DE SERVICIO realizará sus servicios de conformidad con las leyes nacionales y tomará todas las medidas necesarias para asegurar que su personal técnico cumpla con las leyes vigentes en la República Dominicana.

ARTÍCULO 21.- ELECCIÓN DE DOMICILIO.

Para todos los fines y consecuencias del presente Contrato, **LAS PARTES** eligen domicilio en las direcciones que figuran en la parte introductiva del presente Contrato, en el cual recibirán válidamente todo tipo de correspondencia o notificación relativa al presente Contrato, su ejecución y terminación.

ARTÍCULO 22.- ACUERDO INTEGRO.

El presente Contrato y sus anexos contienen todas las estipulaciones y acuerdos convenidos entre **LAS PARTES**; en caso de ambigüedad, duda o desacuerdo sobre la interpretación del mismo y sus documentos anexos, prevalecerá su redacción. Asimismo se establece que si alguna de las disposiciones de este Contrato se declarara inválida, las demás no serán afectadas y permanecerán plenamente vigentes.

HECHO Y FIRMADO en Tres (3) originales de un mismo tenor, uno para cada una de **LAS PARTES**, y el otro para los fines correspondientes, en la Ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los uno (01) días del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019).



POR LA PRESTADORA DE SERVICIO:


JOSE RAMON MATOS
 Representante
MALVAR, E.I.R.L. **RNC. 1-31-37011-1**

YO, LICDA. ENERCIDA CUEVAS FLORENTINO, Notario Público de los del Número de Santo Domingo Oeste 7683, Certifico y Doy Fe: Que las firmas que aparecen en el presente Documento fueron puestas libres y voluntariamente por los señores **LUISA RAMIREZ** y **JOSE RAMON MATOS** quienes me declararon que esas son las firmas que acostumbran a usar en todos los actos de sus vidas. En la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los uno (01) días del mes de abril del año dos mil diecinueve (2019).


LICDA. ENERCIDA CUEVAS FLORENTINO
 Notario Público

